

**GEMEINDE
RODENECK**

AUTONOME PROVINZ BOZEN



**COMUNE DI
RODENGO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
10.06.2026

UHR - ORE
16:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Erschienen sind die Damen und Herren:

Presenti i Signori:

		Entschuldigt abwesend Assente giustificato	Unentschuldigt abwesend Assente ingiustificato
ACHMÜLLER Helmut	Bürgermeister/Sindaco		
HOCHGRUBER Philipp	Gemeindereferent/Assessore		
OTTO Stephanie	Gemeindereferentin/Assessora		
WIDMANN Alois	Gemeindereferent/Assessore		
WINKLER Gebhard	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr **DR. SEEBER REINHARD** Assiste il Segretario comunale Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr **ACHMÜLLER HELMUT** Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Brokerauftrag an die Assiconsult GmbH - Direktvergabe vom 30.06.2026 bis zum 30.06.2031

Incarico di Brokeraggio all'Assiconsult Srl - affidamento diretto dal 30.06.2026 fino al 30.06.2031

Vorausgeschickt, dass der Südtiroler Gemeindenverband die Entscheidung getroffen hat, verschiedene Versicherungsrahmenabkommen zu Gunsten der Gemeindeverwaltungen Südtirols abzuschließen und dafür den Broker Assiconsult GmbH beauftragt hat, Verfahren für die Marktumfrage durchzuführen;

- dass die Gemeindeverwaltung Rodeneck verschiedensten Versicherungsrahmenabkommen beigetreten ist;
- dass die Entlohnung des Brokers für die Erbringung aller gemäß Auftrag geleisteten Tätigkeiten von den Versicherungsgesellschaften, die den Zuschlag erhalten, getragen wird;

In Anbetracht, dass sich die Assiconsult GmbH insbesondere in der Beratung der öffentlichen Gebietskörperschaften spezialisiert hat;

In Anbetracht, dass die Dienstleistungen zur vollen Zufriedenheit der Gemeindeverwaltung ausgeführt worden sind;

Für notwendig erachtet, den Brokerauftrag an Assiconsult GmbH zu bestätigen;

In Anbetracht der Notwendigkeit und Zweckmäßigkeit, der Assiconsult GmbH aus Bozen den Brokerauftrag vom 30.06.2026 bis 30.06.2031 zu erteilen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 26, Abs. 1 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, demzufolge bei Bauleistungen unter Euro 150.000,00 sowie bei Dienstleistungen und Lieferungen unter Euro 140.000,00 die Direktvergabe angewandt werden kann, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren;

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36, und insbesondere in den Art. 50, Abs. 1;

Festgestellt, dass gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 bei der gegenständlichen Vergabe kein grenzüberschreitendes Interesse vorliegt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4;

Festgestellt, dass im Sinne des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

Festgehalten, dass die Höhe der Versicherungspolice der Gemeinde einen voraussichtlichen Gegenwert für die Dienstleistung des Brokers unter Euro 140.000,00, gerechnet auf einen Zeitraum von 5 Jahre, haben wird;

Festgehalten, dass folgender Grund es rechtfertigt, dass dem genannten Wirtschaftsteilnehmer unter Anwendung des Verfahrens für die Direktvergabe der Auftrag direkt erteilt wird:

Premesso, che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano ha deciso di avviare - incaricando il broker Assiconsult Srl - il procedimento della ricerca di mercato per la stipula di diverse convenzioni quadro in settore di assicurazioni in favore delle Amministrazioni comunali della provincia di Bolzano;

- che il Comune di Rodengo ha aderito alle diverse convenzioni quadro nel settore delle assicurazioni;
- che il compenso del broker per lo svolgimento di tutte le sue attività sarà posto a carico delle singole compagnie di assicurazioni, aggiudicatarie delle gare;

Considerato che l'Assiconsult Srl si è specializzato soprattutto nella consulenza di enti pubblici locali;

Considerato che i servizi sono stati effettuati alla piena soddisfazione dell'amministrazione comunale;

Ritenuto necessario di confermare l'incarico di broker all'Assiconsult Srl;

Ravvisata la necessità e la convenienza di conferire l'incarico all'Assiconsult Srl di Bolzano dal 30.06.2026 fino al 30.06.2031;

Visto l'art. 26, comma 1 della L.P. 17.12.2015, n. 16, ai sensi del quale per lavori di importo inferiore a Euro 150.000,00 ovvero per servizi e forniture di importo inferiore a Euro 140.000,00 si può procedere all'affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

Visto il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36, ed in particolare l'art. 50, comma 1;

Constatato che ai sensi della linea guida PAB n. 10 per l'affidamento in oggetto non esiste nessun interesse transfrontaliero;

Visto l'art. 21-ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, n.t.v.;

Vista la linea guida PAB n. 4;

Accertato che ai sensi dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto;

Vista la L.P. 17.12.2015, n. 16, nel testo vigente;

Dato atto che l'ammontare delle polizze assicurative del Comune determina un corrispettivo presunto per il servizio di brokeraggio inferiore a Euro 140.000,00, calcolato su un periodo di 5 anni;

Considerato che il seguente motivo giustifica che al suindicato operatore economico venga conferito direttamente l'incarico in oggetto, applicando la procedura dell'affidamento diretto:

Der Südtiroler Gemeindenverband, dessen Mitglied auch die Gemeinde Rodeneck ist, hat die Entscheidung getroffen, verschiedene Versicherungsrahmenabkommen zu Gunsten der Gemeindeverwaltungen Südtirols abzuschließen und dafür den Broker Assiconsult GmbH zu beauftragen. Es muss davon ausgegangen werden, dass der Südtiroler Gemeindeverband, welcher die meisten Gemeinden Südtirols vertritt, den Broker mit den wirtschaftlich besten Konditionen beauftragt und es unabdingbar ist, Broker Assiconsult GmbH zu beauftragen, um den Versicherungsrahmenabkommen, welche vom Gemeindenverband betreut werden, beizutreten;

In Anbetracht der Dringlichkeit;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- positives Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit SjxaDyJ/1VWjoQgQSXC0+JaEcBu/9bljQYvwkTvxHpg=
- positives Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit 7jqdlhEzcZzJgvHysHpFImztwAScdeivFgYKGjreiy=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan der Gemeinde Rodeneck für das Finanzjahr 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 5 Anwesenden und Abstimmenden:

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen an die Assiconsult GmbH aus Bozen den Brokerauftrag vom 30.06.2026 bis zum 30.06.2031 zu erteilen.
2. Den entsprechenden Vertrag im Wege des Schriftverkehrs abzuschließen.
3. Den Gemeindegatzar Dr. Reinhard Seeber als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) im Sinne von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 zu ernennen.
4. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, hinsichtlich jeglicher Rechtswirkung für sofort vollstreckbar zu erklären.
5. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof

Il Consorzio dei Comuni, di cui é membro anche il Comune di Rodengo, ha preso la decisione di stipulare diverse convenzioni quadro in favore delle Amministrazioni comunali della provincia di Bolzano incaricando il broker Assiconsult Srl. Si deve dare per scontato che il Consorzio dei Comuni, che rappresenta la gran parte dei comuni in provincia di Bolzano, ha incaricato il broker alle migliori condizioni economiche. Inoltre é impossibile di aderire alle convenzioni quadro gestite dal consorzio dei comuni, senza l'incarico al broker Assiconsult Srl;

Ravvisata l'urgenza;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2:

- parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa SjxaDyJ/1VWjoQgQSXC0+JaEcBu/9bljQYvwkTvxHpg=
- parere positivo in ordine alla regolarità contabile 7jqdlhEzcZzJgvHysHpFImztwAScdeivFgYKGjreiy=

Esaminato il bilancio di previsione del Comune di Rodengo per l'anno finanziario 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano, su n. 5 presenti e votanti:

1. Di conferire per i motivi citati nelle premesse all'Assiconsult Srl di Bolzano l'incarico di brokerraggio dal 30.06.2026 fino al 30.06.2031.
2. Di concludere il relativo contratto mediante scambio di corrispondenza.
3. Di nominare il segretario comunale dott. Reinhard Seeber quale responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015.
4. Di dichiarare immediatamente esecutiva a tutti gli effetti la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2.
5. Contro la presente deliberazione ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolza-

in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

no. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE-IL PRESIDENTE
Achmüller Helmut

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Seeber Reinhard

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005